

ENT: Bueno, estamos hoy aquí con la señora TEST.

TEST: [Risas]

ENT: Quien nos va a regalar su entrevista, hoy es --- de ----- del 2020.

Cuéntanos TEST, ¿cómo estás?

TEST: Muy bien.

ENT: ¿Qué haces TEST?

TEST: De todo un poquito hago.

ENT: ¿Sí?, ¿te gustaría decirnos de dónde eres?

TEST: ¿De dónde soy?, ¡Claro con gusto!, soy de la comunidad de los -----.

ENT: TEST...[INTERRUP]

TEST: Indígena INDIGENA1 de la comunidad de los -----.

ENT: ¿Por qué te gusta que te digan TEST?

TEST: Me gusta y me ha encantado todo el tiempo porque me identifico con ella, ella es ----- [llanto].

ENT: Eres una -----.

TEST: Y a pesar de que es...las ----- ya no viven, pues viven mucho tiempo también, no voy a vivir como la propia TEST, pero me siento libre como ella, a pesar de todos los obstáculos y problemas que viví.

ENT: ¿Cómo era tu vida en los ----- en la infancia?

TEST: Bueno, mi infancia creo que fue lo mejor que tuve, mi niñez porque en esos momentos usted sabe que uno está protegido por sus padres, fui...puedo decir que tuve una niñez bonita-hasta cierto límite, claro está-; ya hubo un momento en que dejó de ser esa niñez pura y limpia; momentos de mi vida que hizo parte ya prácticamente de mi niñez y adolescencia.

ENT: TEST, ¿tu veías qué en los ----- había presencia de grupos armados?, ¿Cuándo la empezaste a ver?

TEST: En mi época no.

ENT: ¿No?

TEST: No. Uno no oía hablar de esos, pues era una niña todavía, y yo cuando estuve más o menos hasta los 17 años en los -----, 16 años, pero iba y venía, tonces [INC: entonces] no, no, presencia como tal que los haya visto no, pero si oía hablar de que existía la guerrilla, pero nunca la vi con mis ojos, pero si oía los comentarios a los mayores, a la gente de que existía la guerrilla, pero que yo los haya visto no.

ENT: Me dices que tuviste una infancia bonita y hasta la adolescencia.

TEST: Si.

ENT: ¿Qué marco esa adolescencia?

TEST: Bueno, mi adolescencia me marco a eso de tener ya como los 8 a 9 años, porque mis padres pues se vinieron de los ----- a vivir acá a LUGAR1, de pronto en busca de un mejor vivir y aquí fui víctima pues de un secuestro a la edad de 9 años más o menos.

ENT: ¿Cómo así que te secuestraron?

TEST: Si, a mí me secuestraron y a mi hermana, a las 2 y...[INTERRUP]

ENT: ¿Quién las secuestro?

TEST: Pues en ese momento aquí en LUGAR1 se oía hablar de un grupo que se llamaba y que [INC: Dizque] los Grupos de los Vampiros; fui secuestrada y mi hermana no apareció, hasta el día de hoy es desaparecida.

ENT: ¿O sea las secuestran a las 2?, ¿Dónde las secuestran?

TEST: A nosotras nos sacan de aquí del barrio ----- (en ese momento era barrio -----), y nos sacan y nos dejan; yo aparezco de aquel lado del río, donde hoy en día es --- de -----, más o menos del otro lado del río, yo aparecí a los 3 días, y mi hermana no apareció; en ese momento fui abusada por las personas que me sacaron.

ENT: TEST, cuando tú me comentas que fuiste secuestrada junto con tu hermana, ¿recuerdas en que año fue?

TEST: Bueno, saquemos cuentas. Yo tengo en estos momentos 52 años, en ese momento...[INTERRUP]

ENT: ¿En qué año naciste?

TEST: Y

yo nací en el 67, un --- de ----- del 67, y para la época tenía más o menos 9 años.

ENT: Mas

8 ¿verdad?

TEST: Si

[audio: Ujum].

ENT: o

sea que eso fue en el 75.

TEST: Mas

o menos.

ENT: ¿Cómo

se llama tu hermana?

TEST: Mi

hermana se llamaba FAMILIAR1.

ENT: FAMILIAR1, ¿y el apellido?

TEST:

Ella era hija de mi mamá mas no hija de mi papá.

ENT: ¿Y

el apellido de ella?

TEST: El

apellido de ella no lo recuerdo, pero mi mamá tenía esa hija.

ENT: ¿Era

mayor que tú o menor?

TEST: Si,

mayorcita que yo.

ENT:

¿Tenía como cuantos años?, ¿10?

TEST:

Ella tenía como 11 años más o menos.

ENT: 11

años.

TEST: Si.

De ahí

nos sacaron, yo no más recuerdo que a mí me llevaban en los hombros con la boca llena de periódico, me taparon la boca, me llevaban con la cara para atrás de la persona, a mí me cargó un hombre, a mi hermana la cargó otro, y en el transcurso de ahí allá nos separaron, o sea yo ahí ya no la volví a ver más.

ENT: ¿A

dónde te llevaron?

TEST: De

aquel lado del río, por donde quedaba un...eso queda del lado del... había una vaina que le decían dizque -----, eso es como por ahí donde CONOCIDA1 pa' allá, es del río ----- para aquel lado.

ENT: O

sea a la margen derecha del río -----.

TEST: Si,

ya más o menos del --- de -----, para allá pa' esa zona.

ENT: ¿Por

qué crees que se ensañaron con tu hermana y contigo

TEST: las

razones no sé, sé que mi papa vivía aquí, pero trabajaba en finca, iba y venía, y las personas esperaron que mi papá se fuera, y hubo una de esas personas...yo digo secuestro porque aja nos retuvieron y mi hermana no apareció, mas no sé cuál era la intención real porque yo reconocí a uno de los hombres que participo en eso, era una persona allegada a mi casa.

ENT: ¿Y pertenecía

a algún grupo armado?

TEST: No sé

porque era un tipo como de 40 años, era de la Guajira y era allegado a mi casa, yo lo reconocí.

ENT: ¿Era

también indígena?

TEST: No.

Bueno, esa

situación que sucedió pa' esa época, pues a mí me rescatan de ese lugar, en ese momento un locutor que se llamaba CONOCIDO2, y CONOCIDA3.

ENT:

¿Quién es CONOCIDA3?

TEST:

CONOCIDA3 era una periodista de radio -----.

ENT:

¿Cómo te rescatan?

TEST: A

mí me rescatan porque resulta y pasa que la persona...yo reconozco la persona porque en el día me daba vuelta, y en la noche me dejaba amarrada allá, y en el día ayudaba a mi mamá a buscarnos; yo lo reconocí, ¿qué paso? que estando una de esas noches él me dejó sola y se vino a dormir- sería a la casa de él, no se-, y andaban unos muchachos cazando conejos, y ellos oían los gritos, los llantos y se acercaron y a los llantos y llegar donde yo estaba, me soltaron y me sacaron como pudieron, me acuerdo yo, y me llevaron a la inspección primera de policía, que era lo más cerquita que había en ese momento, que es la que está ahí, la permanente que le llaman. Ellos me trajeron ahí y ahí enseguida -como las denuncias estaban puestas- se botó al otro día la periodista CONOCIDA3 (que ya murió), y el periodista CONOCIDO2, fueron 2 locutores que estuvieron al frente de esa situación, pues ellos me llevaron a la... ¿Cómo se llama?, a la emisora, pero en vista de mi situación me entregaron al hospital.

ENT: O

sea que los muchachos que estaban cazando conejos, te sacaron...[INTERRUP]

TEST: Y a

los muchachos los llevaron presos.

ENT: ¿Los

llevaron presos?, pero si ellos eran los que te habían soltado.

TEST:

Pero entonces había un caso de un secuestro, había un caso de una violación, en ese momento no sé si eso le llaman violación o no sé; entonces ellos decían que ellos no eran, que ellos no eran y entonces mi papá se enteró y fue a dar allá a ... enseguida informaron por la emisora y todo eso, eso fue un caso muy publico aquí en LUGAR1, y el llevo allá y yo le dije a mi papá quien era la persona.

ENT:

TEST ¿a tu papá le estaban cobrando algún dinero para regresarlas a ustedes?

TEST:

Ehhh no te sé decir, lo único que yo le escuchaba siempre, decía el señor

cuando iba a mi casa era que yo parecía un marranito y era muy bonita, y que él tenía...que él le iban a dar una plata por ese par de puercos “ esos puerquecitos yo los vendo”, siempre me decía y me sobaba la cabeza así “ yo tengo una plata asegurada con esta marranita porque yo la voy a vender, y me la van a comprar bien”, siempre decía eso pero no, nunca logre entender el por qué él me decía así.

ENT: O

sea que es posible que tu hermana haya sido víctima de la trata de personas.

TEST:

Haya sido vendida, porque en esa época vuelvo y te digo, si tu investigas en la historia había un grupo aquí en LUGAR1 que le llamaban Los Vampiros, y a muchos niños los vendían, y los encontraban degollados, pero a ella no la encontraron ni muerta, ni viva; a otros los violaban, incluso ahí en ese grupo, en ese grupo existían...habían personajes de la sociedad de LUGAR1, investiga pa' que veas.

ENT: ¿Qué

hacían esas personas de la sociedad?

TEST: Hacían

parte de esos grupos.

ENT: ¿Vendían

a las niñas?

TEST: No,

estaban ahí, en esa época eran jóvenes como todo bandido, que, aunque tenga dinero, tenga cosas, se meten a ciertas cosas, incluso allá eso... uno no lo dice, pero sabe que sí.

ENT: Muy

difícil esa etapa de tú vida, más con tu hermana.

TEST: Si,

mi hermana; bueno, lo mío muy difícil, o sea a raíz de eso nos fuimos para el pueblo.

ENT: ¿Se

fueron de nuevo para los -----?

TEST:

Para los -----, tonces [INC: entonces] trató...mi papá entrego todo pa allá, a vivir allá; en el año 83, en el año 82 también sufrí una situación parecida.

ENT: ¿Qué

paso en el año 82?

TEST:

Paso que resulta y pasa que en ese momento yo estudiaba, estaba haciendo cuarto de primaria, y sucedió algo con el profesor que me daba clase en esos momentos...[INTERRUP]

ENT: ¿Cuántos

años tenías?

TEST: Eso

ya fue en el año 82-83, ya tenía como 16 años digo yo, mira pa' ver.

ENT: Tú

me dices que naciste en el 67, [silencio: 11:27- 11:38] tenías 15 años [corte: 11:43- 11:44]

TEST:

Situación bastante fregada porque el profesor en esos momentos que me daba clase a mí, yo como que le gustaba a él, y el siempre trataba de dejarme castigada en el salón, me castigaba y me dejaba presa allá en el salón, y allá en el salón el me cogía, me besaba, me besuquiaba y todo, y yo nunca dije nada en mi casa por miedo.

ENT: Si

[Audio: Ujum].

TEST:

Pero a mi papá alguien se lo dijo, y eso desencadeno un problema grande que mi papá termino en la cárcel, él casi muerto

ENT: Espérate

un momentico TEST, ¿o sea que no habiendo superado bien lo que te había pasado a los 8 años, nuevamente eres víctima del coso sexual?

TEST: Si,

pero en ese momento no se miraban las cosas así, o sea no se miraba, o sea hoy en día uno entiende que es eso, pero en ese momento uno no miraba eso, lo veía yo por lo menos no era capaz tampoco de decir nada, yo... ni nunca le comenté nada a mi papá, pero hubo alguien en la comunidad que se dio cuenta y se lo dijo.

ENT: ¿Y

ese profesor era de la comunidad?, ¿también era de allá?

TEST: No.

ENT: ¿No?

TEST: No

más profesor mío, era profesor de nosotros, pero no era de allá. Eso desencadeno una tragedia en la familia que él quedó casi por muerto, y mi papá fue a la cárcel; a nosotros nos tocó desterrarnos enseguida, inmediatamente del pueblo, tocó irnos sin...con lo que teníamos nada más, y mi papá fue a parar a una cárcel a pagar cárcel ahí, hasta que bueno, al fin lo sacaron por... él mismo después con el tiempo habló pa' que lo sacaran

ENT: [DUD:

13:34] un profesor?

TEST: Si.

ENT: Una

historia bastante complicada TEST.

TEST: Si.

ENT: Has

venido de un abuso a otro.

TEST:

Exacto.

Entonces

Bueno paso eso, nos fuimos, nos ubicamos aquí en LUGAR1 un tiempo, de aquí decidimos irnos, porque mi papá cuando salió de la cárcel dijo que nos íbamos de LUGAR1 porque él ya no quería estar aquí.

ENT: Ven acá, pero ¿en el año 82 ya ustedes se identificaban como INDIGENA1 y todo eso?

TEST:

Sabíamos que éramos indígenas sí, porque mi papá nunca se desconoció de tener otra...a pesar de que no se hablaba de INDIGENA1, él siempre hablaba de que él era indio.

ENT: Si

[audio: Ujum] ¿Y se identificaban como indios?

TEST: Si

todos éramos identificados en mi casa, mi papá toda una vida se identificó como indígena, lo que no decía él soy INDIGENA1, esa palabra no, pero si como indio

.

Bueno

hasta que nos vinimos pa' acá, él salió de la cárcel y decidimos irnos, él decidió que nos íbamos para la Guajira, y como andábamos como dicen por ahí "como el gitano", con lo que teníamos no más, pues no le vimos problema, él consiguió una finca y nos fuimos de aquí él a administrarla y se fue él, mi mamá, mi hermano y yo. Ya yo cuando me fui de aquí llevaba el niño, ya tenía un niño.

ENT: ¿A

los 15 años?

TEST: No,

es que a los 15 años pasó el caso, pero nosotros después aquí en LUGAR1, a cada quien nos regalaron en una casa, porque mi mamá no estaba en condiciones de sostenernos, y mi papá estaba preso; o sea que nos regalaron, a mí me dieron donde la familia [DUD: 15:19] y a mi hermano lo dieron donde la familia GRUPO FAMILIAR1 y a donde los GRUPO FAMILIAR2; nosotros nos terminamos de levantar en casas de familia de ricos.

ENT:

Prácticamente regalados.

TEST: Si,

porque mi mamá decía "yo los dejo aquí porque yo no tengo", y ella se internó en otra casa, así vivíamos aquí.

ENT: O

sea que prácticamente ¿esa es la costumbre de allá?

TEST:

Pues yo digo que nosotros nunca nos hubiera tocado eso si no pasa lo que

sucedió, nosotros por eso, a raíz de todo eso perdimos todo allá, ¿Por qué? Porque el que lideraba el hogar estaba preso, y mi mamá entonces con nosotros, ¿con qué nos iba a mantener en una ciudad de estas?, toes [INC: entonces] ella que hizo, la opción que ella vio, lo más fácil fue coger y repartirnos, y ella también ubicarse en una casa de familia, o sea que cada quien estaba en una casa de familia; y así vivimos, yo terminé mi quinto de primaria aquí, empecé mi bachillerato aquí, esperando que mi papá saliera; cuando mi papá salió de la cárcel dijo “ ¡no, nos vamos!, no nos quedamos en LUGAR1”, se puso en contacto con el tío que te estoy diciendo que siempre ha vivido por la Guajira, y como ese si vivió todo el tiempo por allá, consiguió finca y nos fuimos; ya yo me fui ya con el niño, ya tenía a FAMILIAR2, y la niña ( la segunda hija) y nos fuimos y nos internamos de ----- pa’ arriba en una selvania, no veníamos aquí más.

ENT:

Señora TEST ¿Qué ha sido...[INTERRUP]?

TEST: Bueno,

así como te venia contando, nos fuimos y volvimos a rehacer nuestra vida en la Guajira de ----- hacia arriba, nos internamos allá, allá pues en ese momento el papá de los pelaos que yo tenía se fue pal’ Ejército y yo me quede con mis papás, porque no nos desprendíamos, pa’ donde íbamos, íbamos todos. Allá en el año 87 sufrí un suceso también bastante desagradable.

ENT: ¿Qué te paso?

TEST: Llegaron

a la finca y llego un grupo más o menos de 6 hombres vestidos de camuflado, nosotros si sabíamos que allá si existía guerrilla

ENT:

¿Guerrilla de las FARC [Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia]?

TEST:

¡Claro!, y que existía el Ejército también, eso lo sabíamos, pero yo nunca los había visto, o sea no sabía distinguir entre Ejército y entre guerrillas quien era quien; ellos llegan a eso de las 7 de la noche, un grupo de 6 hombres más o menos, armados, me acuerdo que a mi mamá la amarraron oca abajo del cuarto, a mi hermano lo amarraron también, y a mi papá venia llegando en ese momento y – porque él salía a cazar- y venia con la escopeta, y me acuerdo que el tipo lo encañono y le dijo “ tire el arma y se tira boca abajo sin mirar pa’ ningún lado”, todos estaban vestidos con prendas de uso del Ejército, yo lo que vi en ese momento era uniforme del Ejército; ellos llegaron buscando al dueño de la finca, buscando plata, buscando... porque era una finca de ganado, el pretexto de ellos era que iban a robar, ellos robaron, y a mí fue la única que no me amarraron, a mí me apartaron de todos, me sacaron de donde estaba, y cada uno cuidaba a uno , nosotros éramos 4, cada quien cuidaba uno de los que estaba en el suelo, uno cuidaba a mi papá, otro



cuidaba a mi hermano, otro a mi hermano, y a mí no me amarraron, a mí me sacaron ellos de ahí y me llevaron hacia un lado de la finca y abusaron de mí; y me acuerdo tanto que aparte de haber hecho eso pues se robaron todo lo que había en la casa, según ellos fueron a robar, hicieron las dos cosas al mismo tiempo, entonces ellos me decían que si yo no aceptaba, si yo gritaba, o si yo hablaba, si yo denunciaba iban a pagar los que estaban ahí, era mi mamá y mi papá, los 2 viejos, “si usted dice algo, si denuncia, pagan ellos porque nosotros sabemos que están aquí, sabemos cómo te llamas, sabemos quiénes son” o sea nos conocían la vida, y en ese momento yo creí que había sido el Ejército.

ENT: Pero

no eran del Ejército.

TEST:

Pues yo estaba convencida, porque yo decía “¿pero entonces por qué roban?”, y ellos se llevaron todo, todo lo que pudieron, ahí no quedó una gallina, solamente me acuerdo que uno me pregunto y me dijo “¿esas 2 gallinas que están ahí de quien son?” yo dije “son mías” y “bueno, esas te las regalo”, todo se lo llevaron, lo medio bueno que había se lo llevaron, eso fue el mes de ----- del año 87.

Bueno yo

le dije... yo no me atreví a contarle a mi

papá ni a mi mamá nada, porque mi papá ya todos los sucesos que había pasado, y por el temor de que él fuera otra vez de pronto a salir a buscar esa gente, y no se puso denuncia, todo se quedó ahí; con los años y el tiempo yo le conté a mi mamá, y mi mamá me dijo que me quedara callada que no dijera nada, cometí un error grave de contarle al papá de los pelaos [INC: pelados], eso me costó el acabo del hogar, porque lo que me dijo es que si eso había pasado era porque a mí me había gustado alguno de ellos, o yo le gustaba a ellos, o yo tenía que haberles dado motivos para que sucediera; y el hogar acabo ahí, y quedaron los hijos, los 4 hijos. Porque yo para mí, siento que fue un error, en el momento yo veía que de pronto era para desahogarme, tenía que contarle, y termine perdiendo.

ENT:

TEST, ¿en esa violencia sexual quedo algún hijo?

TEST: No,

no quedo un hijo; yo lo que hice fue que bajé al puesto de salud de ----- y no conté, porque con el tiempo presente una rasquiña y un mal olor a nivel vaginal, pero yo no dije que había pasado, sino que ellos a mí me trataron ahí una infección, pero no quedé embarazada.

ENT: ¿Los

6 tipos abusaron de ti?

TEST: No,

de mi abusaron 2, porque los otros cuidaban a...taban [INC: estaban] cuidando, ahí volví a vivir y a revivir la historia, no, ni quiero acordarme de eso de mi

niñez que es la que más me ha dolido[llanto], de todas me ha dolido eso, no sé por qué.

ENT: Pero

tú eres una TEST muy valiente, que ha aprendido a volar, y aquí está todavía volando; ven acá, hablemos de algo más bonito, tu mamá, ¿Qué hacía tu mamá?

TEST: Mi

mamá es una mujer de casa, muy casera, nunca\_\_22:50\_, es reservada; ella me aconsejo que nunca hablara de eso, que no dijera nada, que no por todo, ella siempre me mantuvo...era la que me aconsejaba que de eso no se hablaba porque si eso se hablaba para la mujer era una deshonra que eso se supiera, que era una mujer que no estaba vista ante la sociedad, ella lo miraba de esa manera.

ENT: ¿Crees

que tu mamá de pronto en algún momento también fue víctima de lo mismo?

TEST: No sé,

solo sé que mi mamá vino de por allá del...mi mamá es de por ahí del interior del país, de allá de ----- Norte de Santander; ella me dijo que ella fue huérfana desde niña y que ella vivió una niñez muy fea, y esa fue las razones por las cuales ella se salió de su tierra, y andaba caminando.

ENT: ¿Cuándo

se encontró con tu papá?

TEST: Aquí,

pero ella cuando se encontró con él, traía esa hija.

ENT: O

sea que tu mamá era una mujer muy hermosa, porque tú eres muy bonita.

TEST: Me

parezco mucho a ella.

ENT:

¿Crees que de pronto esta situación que vivieron es por el hecho, por el estigma de ser mujer solamente o tenía otro causal?

TEST: No sé,

vuelvo y te digo el señor siempre decía y se fijaba y me decía “ese marranito, ese puerquecito tan hermoso”, me dicha “tú eres una niña muy bonita y yo lo tengo negociada para -----, de aquí a que llegue ----- la vendo”.

ENT: O sea

que los hechos ocurrieron en ...[INTERRUP]

TEST:

Decía él.

ENT: [CONT]

Te sucedieron en ----- del 75.

TEST: Él decía

que en ----- me vendía, que el vendía porque él tenía que...no lograba yo entender que era eso, y yo era una niña gordita, bajita, cabellera larga, y

cada vez que él llegaba a mi casa, ese era el... y era bastante amigo de mi papá.

ENT: Ven

acá TEST, ¿luego del 87 para donde coges?

TEST: Del

87, de lo sucedido en el 87 todavía me quedo por allá un tiempo, porque las cosas quedaron ahí, eso nunca se habló, no se tocó más nada; seguí viviendo y ya salió el muchacho del Ejército, seguí viviendo con él, y no conté nada, espere allá, en el 87; en el 89 todavía estábamos

allá, mi papá en el 89 empezó a decaer de salud, mi papá sufrió mucho, y él se...salgo yo embarazada de la tercera hija, tonces [INC: Entonces] él me dice "hija nos vamos de aquí de estas serranías, porque ya yo no estoy bien de salud, ya no puedo más" eso fue en el ...

ENT: 89

me dices.

TEST: Si,

si en el 89. Y él no duró mucho, se murió el ---- de ----- del 89, del 89 no, del 88, mi papá no duró mucho allá, el después que paso el caso, él vivía con...no estaba conforme con lo que había pasado, a pesar de que yo no había hablado.

ENT:

¿Crees que todos estos hechos ocasionaron también la muerte de tu padre, la enfermedad y la muerte?

TEST: A

mi papá yo sí, estoy casi seguro que todo eso, más la situación de haber perdido todo en nuestro pueblo, porque nos quedamos sin nada, también así que hoy en día la casa comunal hoy en día, es mi casa donde yo nací, y eso quedó en manos de la comunidad.

ENT: ¿Por

qué dices que perdieron todo?

TEST:

Todo, porque mi papá al caer preso hubo que malvender lo poquito que había, a través de terceros pa' medio ayudarse ahí para el abogado, o sea nosotros perdimos todo, lo único que no se vendió fue la casa donde yo nací, donde nos criamos, se la dejaron cuidando a alguien y ese se la vendió a la comunidad, en el años 83 yo fui a ver las escrituras y si, ese personaje todavía vive, pero ya no se pertenece, vendió, por eso esa casa no la compro nadie del pueblo, la compró la comunidad, que es la casa comunal que tú ves ahí, ahí era mi casa.

A veces

me dicen " ¿tú por qué no compras tierra ahí?" y yo que voy a comprar con tanta tierra, si mi abuelo era casi el dueño de todo ese terrenal ahí; la casa donde está el colegio mi abuelo lo dio la tierra, donde está la impresión la dio él, a donde está la posa que si tú sabes, o has oído hablar la posa de viejo CONOCIDO4, fue una posa donde [DUD:27:50] todas esas tierras las dio el, porque el viejo

CONOCIDO4 era uno de los...te puedo decir que era uno de ----- de los -----, con CONOCIDO5 con CONOCIDO5 con el señor... CONOCIDO6, todo esos eran sobrinos de él, entonces mi abuelo se vino de -----, y se quedó radicado ahí, mi abuelo era de ----- de los GRUPO FAMILIAR3 de -----.

ENT: O

sea que ella...tu apellido es GRUPO FAMILIAR3.

TEST: Mi

apellido en el tiempo de la violencia tocó ... mi familia toda es GRUPO FAMILIAR3, yo soy la única que soy GRUPO FAMILIAR4 soy yo.

ENT: Ven

acá...[INTERRUP]

TEST:

Porque mi papá dijo que entonces al cambiarnos el GRUPO FAMILIAR3 por el GRUPO FAMILIAR4.

ENT: ¿Cómo

es eso que el cambio de apellido?, ¿en qué año sucede eso?

TEST: Este,

antes de pasar todo esos tropeles entonces mi papá decía “mira toda la violencia que se está formando por los GRUPO FAMILIAR3” porque ya habían sido todos los GRUPO FAMILIAR3 estos de aquí, cuando se llevaron a... que fue la época de ¿Cómo se llama?

Mm de RESPONSABLE1 o sé que...[INTERRUP]

ENT: Cuéntame

eso, porque eso no lo sé y me gustaría saber por qué viene ese exterminio contra el apellido GRUPO FAMILIAR3.

TEST: Viene

ese exterminio contra el apellido GRUPO FAMILIAR3 porque tenía metido...o sea hubo a ese RESPONSABLE1 le matan un hijo, y...[INTERRUP]

ENT:

¿Quién es RESPONSABLE1?

TEST: ¡Es

horrible!, un indígena malísimo que existía en estas tierras, de la Guajira RESPONSABLE1, -hermano de RESPONSABLE2-, a él le matan un hijo y ante la muerte de ese hijo se vio involucrado un hombre de apellido GRUPO FAMILIAR3, entonces la orden era que todo el que fuera GRUPO FAMILIAR3 tenía que pagar, tenían que irlo pelando.

ENT: ¿Y eso

en que año fue?

TEST:

Bueno el año si no recuerdo bien, pero acá hay mucha gente víctima, incluso hay muchos desaparecidos de esos GRUPO FAMILIAR3 que no se sabe dónde están hasta el día

de

hoy.

ENT: Pero

eso fue antes del 87 ¿no?

TEST:

Eso, eso empezó...no, ya cuando a nosotros a mí me cambian el apellido ya fue ya para el 80 y pico, mi papá dijo que había que... que lo mejor era cambiar...[INTERRUP]

ENT: Para

evitar tanta tragedia.

TEST:

Para evitar que cayera también todos los actos, porque el ataque nada más directamente con los GRUPO FAMILIAR3 en ese momento, fuera el que fuera GRUPO FAMILIAR3 no importa.

ENT: ¿De

cualquiera de las comunidades?

TEST: De

cualquiera, tonces [INC: entonces]...[INTERRUP].

ENT: O

sea que el problema con los GRUPO FAMILIAR3 empieza como en el 85 por ahí.

TEST: más

o menos el problema con los GRUPO FAMILIAR3 viene de hacer rato con esa gente, con ese hombre; a mí me dejaron, me registraron de nuevo aquí en el año [risas] a mí me registran en el 90, en el año 89 me registran, y ya yo no aparezco aquel registro sino como... ya no era TEST, mi nombre era TEST ya aparezco como TEST GRUPO FAMILIAR4 [risas]

ENT: ¡Te

quitan el apellido propio!

TEST: No,

porque es que el otro era el de mi abuela, y yo tengo el GRUPO FAMILIAR4 mío, yo tengo es el de mi abuela, la esposa del viejo era GRUPO FAMILIAR4.

ENT: ¿Qué

se siente que a una le cambien hasta el apellido?

TEST: [

Risas] pues yo decía en ese momento "bueno, me cambiaron el del papá por el de la abuela" el de abuela también es hasta más seguro [risas]

ENT: ¿Y

te tocó cambiar papeles y todo?

TEST: Todo.

ENT: Cédula,

¡todo!

TEST: Si,

¡no! todavía no había sacado cédula.

ENT:

Menos mal [risas]

TEST: Ya

yo parí siendo menor de edad, pero no había registrado todavía hijos porque no tenía cedula, a mí el día que me registran hago de una vez el proceso de cédula.

ENT: Pero,

¿quién te registra? si en el 90 tu papá había fallecido.

TEST: Con

el acta de defunción de él.

ENT: Con

el acta de defunción.

TEST: Si él

me dijo, él siempre era " cámbiese, cámbiese, cámbiese" y yo creo que fue eso hasta bueno, porque mira vé, mis tíos que se quedaron con el GRUPO FAMILIAR3 los mataron, los mató los paramilitares.

ENT: Ven

acá TEST [risas] me estás diciendo que te cambias el apellido porque ya tu papá lo había solicitado, ¿antes de que te cambiaras el apellido ya habían matado a miembros de tu familia o desaparecido?

TEST: Ehhh

en ese momento porque mi familiares si, habían matado familiares de mi papá, y ya, y muchos claro, los que están desaparecidos son familia de él, todos los GRUPO FAMILIAR3 que pelaron aquí son familia de él [risas], familia del pegao, todos esos GRUPO FAMILIAR3 que venían matando, ahí mataron un poco, y aparte de haber matado, desaparecieron, los desaparecidos no se sabe dónde están.

ENT: ¿Por

esa guerra de los GRUPO FAMILIAR5?

TEST: Si.

ENT: O

sea que a RESPONSABLE2 le matan un sobrino y él empieza a acabar con tu apellido.

TEST:

RESPONSABLE1.

ENT: A

RESPONSABLE1 le matan el hijo, y el empieza a acabar con todos los GRUPO FAMILIAR3

TEST: Con

todo el que se llame GRUPO FAMILIAR3.

ENT: ¿Por

qué se ensaña?

TEST: porque

él según cuentan, él fue el que le había matado el hijo a él por equivocación, él no podía perdonar esa muerte.

ENT: Por

una equivocación tuvieron que cambiarse todos el apellido.

TEST: Si

[audio: Ujum] y un poco se murieron.

ENT: Y

otros están desaparecidos, o sea que se puede decir que los primeros desaparecidos y muertos en el pueblo INDIGENA1 por grupo armado, fue a manos de RESPONSABLE2.

TEST: De

ese hombre, si, ¡claro!

ENT: Porque

la mayoría de la gente asocia la muerte del apellido GRUPO FAMILIAR3 era con las AUC [Autodefensas Unidas de Colombia] y la familia GRUPO FAMILIAR5.

TEST: No,

es que después de eso... es que los GRUPO FAMILIAR3 hemos llevado por todos los lados, paso eso, bueno el temor de vivir la gente escondida, huyendo por ese temor de que sabían que estaban siendo desaparecidos y acribillados, después viene el tema de que tú sabes que tal tema de la guerrilla, que también había un RANGO1 DE LA GUERRILLA, todo eso, bueno; después llega el problema de las AUC y se forma pues todo el que sea GRUPO FAMILIAR3 también va a llevar, y ahí en ese marco de esa violencia de... todavía no habían matado a CONOCIDA7, cuando matan a CONOCIDA7 se empeoró.

ENT: O

sea que ahí había una estigmatización

TEST: Ya,

ya había, ya habían venido... ya venían matando gente, todo esos GRUPO FAMILIAR3, todo el GRUPO FAMILIAR3 que había le iban dando de baja, porque sabían que en esos momentos estaban ese... [INTERRUP]

ENT:

RANGO1 DE LA GUERRILLA.

TEST:

[CONT] RANGO1 DE LA GUERRILLA, que era uno de los guerrilleros que era GRUPO FAMILIAR3, y habían otros

GRUPO FAMILIAR3, entonces la consigna era todo el mundo era la mismo gremio, después cuando

se meten el paramilitarismo la cosa se puso peor porque en esas persecuciones y en eso " venga, deme cedula, usted es GRUPO FAMILIAR3" llegan y pasa el suceso de CONOCIDA7 que recrudeció eso, porque a CONOCIDA7 también la sacan es por el resguardo pa' arriba.

ENT: Si.

TEST: De -----

pa' arriba.

ENT:

Estamos hablando de los 90, te cambias el apellido, luego de eso ¿qué pasa contigo?

TEST: No,

después de eso, del año 90 pues ya tuve... continué con el hogar que te había desdicho y cometí el error de venir, no sé si fue, yo no lo vi como un error, hasta el día de hoy no lo veo como un error, haberle contado a mi pareja lo que me había sucedido, ya mi papá estaba muerto; ya él estaba aquí en la ciudad, ya trabajaba, ya teníamos como un hogar conformado [DUD: 35:39], ya yo vivía con mi mamá, con él, y yo pues creí...pensaba que tener ese secreto no, que porque tener a alguien que contárselo iba aliviar más mi carga porque...[INTERRUP]

ENT: ¿Y

le contaste las 2 situaciones, los dos 2 hechos que te habían pasado o solamente 1?

TEST: No,

le conté el último, se lo conté un día cualquiera, se lo conté, y ese hombre se puso como una culebra, me dijo que era una bandida, que yo no servía, que yo me había ido por allá a vagabundear, que quien sabe que yo había hecho, y me dijo hasta del mal que me iba a morir, y que hasta ese día vivía conmigo y se acabó, y se acabó; él no podía vivir con una mujer que quien sabe con cuantos más se había acostado.

ENT: O

sea que estamos hablando de un machismo.

TEST: Era

Guajiro, nunca acepto eso y nunca lo acepto, y dijo que eso eran inventos míos, o sea termine yo... yo dije " ¡no friegue!, de aquí en pa' lante cerrare mi boca y no me pongo a decirle nada a nadie, ¿yo por qué tenía que decirlo?" y ya eso fue a mediados del 90-91, quedé sola con los 4 hijos, y con mi mamá, los sacamos a todos, trabajando, estudiando, y aquí viviéndola con esa carga ahí, con todo lo que había pasado callada, así trabaje, estudie, fui una madre muy dura con mis hijas, demasiado fuerte, ellas todo el tiempo me han preguntado que por qué yo era tan esquiva, que ella si quiera con el hermano se quedara, fui demasiado, y hoy en día reconozco que fui muy fuerte con ellas, nunca se la solté ni siquiera a mi hermano que iba a veces al río "préstamelas" no, porque yo todo hombre que se me acercaba, sentía que iba a abusar de ellas.

ENT:

Claro, que les iba a hacer daño.

TEST: Yo

todo hombre, todo lo que se llamara hombre de una vez lo marcaba como un abusador, todos sin importar si era mi hermano, si era mi tío, si era... nadie.

ENT: ¿Cómo

hace una mujer después de haber sufrido esto, para casarse y tener 2 hijos?

TEST: ¿2

hijos?

ENT: Te

acuerdas cuando...bueno tu matrimonio que te casaste producto de esos 4 hijos, ¿cómo



hiciste para superar eso?

TEST: No,

yo lo que te diga no fue fácil, vuelvo y te digo, viví una vida mascada feamente, y en ese marco metí a mis hijos, a todos, ellos pagaron parte de mi sufrimiento lo pagaron ellas, porque con ellas fui demasiado, yo hoy en día reconozco que fui demasiado estricta, demasiado; o esa ellas me decían a mis hijas " mami vamos aquí a jugar con un..", " No [audio: Mm mm]", yo llegué al extremo que les echaba candado, si yo iba a salir con candado se quedaban, y al varón lo dejaba afuera porque yo sentía que si lo dejaba adentro de pronto iba a abusar de una de las peladas, y así viví en esa zozobra todo el tiempo, todo el tiempo hasta... y callando eso me lo sufría yo, y ellas como mamá y peladas que eran pues no gozaron, esas niñas no tuvieron como esa libertad que tienen las adolescentes de ir a compartir, de ir, no, y no sé si eso les sirvió en la vida o que paso, pero sé que hubo un momento en que hay una que tu sabes que es -----, y me dijo que yo tenía que decirle y reunió a los 4, y me

hicieron una encerrona en mi casa, y ni así pudieron, porque tenía yo que haber vivido algo en la vida para yo ser como fui, para haber sido una mamá tan dura, tan desconfiada, y que ella no lograba entender que había pasado en mi vida, y que yo... algo sucedía, que yo guardaba, y yo me quede callada, no pudieron sacarme ni una palabra.

ENT: Ven

acá TEST, ¿luego de todos estos hechos de violencia, te volvió a suceder algo más?

TEST: Mmm

no, no me volvió. Uno que me quede por acá, estudiaba y me seguí mis [DUD: 40:05] ¿sabes lo que hice yo como para tratar de mantener...? busca uno como cuando dicen " me voy a dedicar a esto como para olvidar eso", me dedique a estudiar y a trabajar.

ENT: ¿Que estudiaste?

TEST:

Estudie Enfermería, saque mi carrera de técnica como Enfermera Auxiliar, y trabajaba, primero trabaje en casa de familia, trabajaba en casa de familia desde las 6 de la mañana hasta las 3 de la tarde, y de 3 a 9 de la noche vendía lotería y chance, para no darme tiempo a pensar en nada

ENT: ¿Y a

qué hora atendía los hijos?

TEST: Me

los cuidaba mi mamá, porque lo que me ganaba en la casa de familia no me daba para mantener, para comprar la leche de la que ultima que tenía, la última hija nació en el año 90, y ya... [INTERRUP]

ENT:

Estaba pequeña.

TEST:

[CONT] y se me formó el bojote con el papá de ellos, entonces él no quería dar, tenía como una excusa pa' no dar, entonces [INC: entonces] era difícil, entonces yo trabajaba diario, ese era mi trabajo de 6 a 3, y de 4 a 9 de la noche vendía chance y lotería, yo llegaba a mi casa a dormir; con el sueldo pagaba el arriendo y se ayudaba pa' la comida, y con lo que yo me ganaba de la lotería, era para la leche de esa niña, y los gastos de la niña, y así dure un poco de tiempo; y estudiaba, después conseguí otro trabajo y me metí a trabajar de 3 de la tarde hasta la 1 de la mañana, pero porque pagaban mejor que el chance y la lotería, y conseguí otro trabajo, dure varios años; y la Enfermería la estudiaba, y termine mi carrera, me puse a trabajar, trabajé con el batallón vario tiempo, trabajé en hospital como enfermera, o sea trataba de mantenerme al máximo ocupada, todo el tiempo mantuve mi mente ocupada, a mí no había domingo, ni había sábado, ni había nada. El domingo era que yo sacaba mis hijos, el resto de la semana ellos a veces me veían que yo me paraba temprano y se iba, o alguno que estuviera despierto a las 9 de la noche y me viera que llegaba, así fue parte de mi vida, entregada al trabajo para no pensar en nada, para no tener que ver la vida que...acordarme de ese cuadro oscuro.

ENT: ¿Cómo

es eso que entras a ser parte del pueblo indígena?

TEST:

Entro a ser parte del pueblo indígena cuando me mudo para la zona donde estoy hoy en día, porque yo vivía pa otra zona, por allá no había, no tenía contacto con ninguno, entonces [INC: entonces] me mudo pa' esta zona y conozco a una señora que venía en esa época, en el año 2000 ella venía a organizando a los INDIGENA1 y me hablaba de ellos, y sin embargo yo le decía " bueno, algún día", ella me invitaba a hacer parte de eso " venga pa' que haga parte, mire que yo la enseño", en el año 2000 empezó mi proceso con el tema de la organización, y ella me decía "vamos, esto es muy bonito" o sea me enseño la ruta, el camino, y me llevaba a reuniones y todo eso, y yo fui cogiéndole sabor a la cosa

ENT: ¿Y

te gusto tanto?

TEST: Y me gustó tanto que

renuncia a mi trabajo que tenía como enfermera en el Ejército, no sé si fue para bien o para mal porque yo dure trabajando hasta el 2005 en el Ejército, y ya veía que ya me puse a seguirle los juegos a la compañera, y en el año 2001 estando a 2002, asumí como coordinador ya de la zona donde estoy, y ya venía con ella en los procesos, pero no tenía cargo, y cogí el cargo en el 2000, y entonces ya veía que ya no había...que ya el tiempo no me alcanzaba una cosa con la otra, y me retire de allá y me quede de lleno acá, vuelvo y te digo no se si para bien o para mal, porque a veces vuelvo y digo, me hubiera quedado

allá, hoy en día tuviera ya asegura hasta parte de mi pensión, ¿y aquí que tengo? la satisfacción que tengo como persona es el trabajo social que he hecho, porque es algo que me gusta y me encanta es lo social.

ENT: ¿Has

ayudado a otras mujeres que también han sido víctimas?... [INTERRUP]

TEST:

Dentro de este proceso organizativo que llevo de más de 16 años, cuando ya tú vas a trabajo de campo, que ya tu llegas al campo y vas y hablas con la gente, te das a conocer, ayudas a la gente; ahí me di cuenta de que no era yo la única que había vivido la situación que tenía guardada, y eso había estado dormido hasta esa época pasada

ENT: ¿Hasta

el 2000 y pico?

TEST: Si

hasta el 2000 y pico, yo prácticamente vine declarando pues ya ahora en el 2011, yo no había declarado no señora, pero ya yo empecé a conocer las historias de mi gente, y yo dije " voy a hacer algo por esta gente, voy a hacer mi trabajo social con ellos", y los visitaba, sobre todo en el marco de la violencia fuerte cuando llegaron aquí, como venía la gente yo me ponía en los pies de ellos de ver como llegué yo aquí siendo una niña, con lo que tenía puesto, y así llegan muchas familias, en esa situación; estos venían huyendo pues de la violencia, de que les habían matado su familiares, de que habían matado la mamá, el papá, lo que fuera, pero venían en una situación casi igual a la mía, entonces ya yo estaba en otra situación diferente, ya yo tenía una casa, y tenía un hogar, yo decía " ayudar esta gente, así como alguien en su momento me dio la mano a mí, pues llego el momento de yo hacer algo por ellos", y es cuando me interno de lleno al proceso organizativo aquí en LUGAR1, de que todo el que venía y tenía que declarar ahí taba [INC: estaba] yo, de ver todo el mundo que podía declarar, y a luchar por sus derechos de cada uno, a buscar el bienestar para ellos, ¿por qué hacía yo eso? porque yo viví eso, y yo me ponía en esos zapatos de ellos como estaban ellos en esos momentos, cuando ya fue pasando el tiempo y fui conociendo las historias de las mujeres, sobre todo en el tema de abuso sexual, cuando conocí muchas historias decía "no, la mía no se compara con las de estas mujeres", entonces qué hice, busque ayuda con las instituciones para llevarlas a ellas, ya casi toda esa mujeres declararon primero que yo, yo no era capaz, yo... y me alié con el compañero que tenía - un hombre- y le conté a él, porque a él fue la primera persona que yo me le acerque porque él me dijo un día, él es muy observador, el me decía " tu... yo te he notado algo a ti, que tú eres una persona como muy... yo veo que tú tienes una pareja y yo no veo que tu le das un beso en la boca, tú te despides con él dizque... ya "...[INTERRUP]

ENT: En

la mejilla.

TEST: En

la mejilla porque a mí me da asco, a mí no me gusta que me besen, me da asco, yo no he podido superar eso, porque ese hombre me daba lengua en la cara y me metía la lengua en la boca mía, y a mí eso me [47:51].

ENT:

Cuando eres niña.

TEST: Si,

cuando me pasó el caso por la primera vez, entonces a mí eso me da asco, a mí eso me revuelve de pies a cabeza, a mí eso me da de todo, tonces él iba mucho a mi casa y decía " yo veo que tu..." y le dije " si, es que a mí me da asco, a mí no me gusta que me besen, a mí no me gusta que me estén dando mano, a mí no me gusta que me estén abrazando, a mí no me gusta nada" y él me observaba; y llego un momento en que ya cuando se hizo más amigo mío me pregunto que qué pasado había tenido yo para ser así, con él fue que yo pude desahogar lo que yo tenía guardado, y él fue el que me direcciono para que yo declarara, sin embargo no lo hice, entonces él me explicaba a mí, me hablaba, mejor dicho buscaba la forma de hablarme del tema, tonces [INC: entones], yo empecé a decir a él " yo conozco mujeres que están viviendo eso, que no se" entonces yo iba con el donde las mujeres, las mujeres hablaban con él y todo ese mujererío declaró, y yo parada en raya a no hacerlo, porque no quería ir, porque no sabía cómo iba a enfrentar eso en ese momento que me estuvieran haciendo las preguntas, si yo iba a dar... porque yo me sentía como algo que tu no quieres que

te hablen del tema, como que tu no desees

ENT: Siéntate.

Debe ser

muy duro pasar por todo este proceso y luego intentar tener una relación, y perder la primera, e intentar nuevamente es muy duro [ PAUS: 49:28- 49: 40] pero aquí estas volando.

TEST:

Esta la TEST.

Y entonces,

así como te voy contando me dedique a ese tema fuerte a pesar del proceso que llevo con todo el mundo, con toda la... [INTERRUP]

ENT: ¿No

te daba miedo? en el año 2000 estaba el recrudecimiento de las AUC en el territorio.

TEST: si,

y yo iba allá, si a mi tío me lo matan en el 2000, y todavía mi tío me dice "sobrina no venga más aquí, sobrina mireme van a matar, ¡esto esta terrible!", fue cuando el procede que a las hijas les cambio el apellido a todas, todos se cambiaron, nada más hay 2 con el apellido de él, el resto se quitó

los apellidos y hoy en día son GRUPO FAMILIAR6, GRUPO FAMILIAR6, porque el vino a decirnos "cámbiense rápido esos apellido"...[INTERRUP]

ENT:

Ya tú lo habías cambiado.

TEST: Ya

yo lo había cambiado, pero a él si lo mataron el --- de ----- del 2000, él vino qui el --- a avisarnos de todo esos cambios, y el --- lo mataron; ellas si lograron cambiarse y se fueron de aquí, toda mi familia se fue de aquí.

ENT: ¿Tú

crees que todos estos hechos violentos vienen dados por el género?

TEST: No,

pienso que no.

ENT: ¿Y

por el hecho de ser indígena? te ha tocado sufrir ¿no?

TEST: Me

ha tocado duro, muy duro.

ENT: ¿Crees

que la violencia de género también se asocia a que eres indígena, a que era indígena de tu comunidad?

TEST:

Pues, en estos momentos por ejemplo yo

digo como el caso que me paso por segunda vez, puede haber sido, de pronto ese abusador decía esta es un indio y podemos, se puede jugar con ellos y hacer lo que se quiera que son indígenas; por lo menos yo, a mi donde me dejaron dada que me decía siempre la patrona, la dueña de la casa, yo tenía el pelo largo un día dijo ella " hay que cortarle el pelo a la china esa porque no me gusta verla con el pelo largo" y me dejo con la cabeza ni un...Yo te voy a mostrar una foto que todavía la tengo, y me dejo como una gallina culimba porque a ella no le gustaba que yo tuviera el pelo largo porque era india y ella no gustaba de indios, y por ella si fue...con ella fue duro, porque ella siempre me discrimino por eso.

ENT: O

sea que has sufrido mucha discriminación por ser indígena.

TEST: Si,

con ella sí, fuerte y fue por una persona que me amañe y me quedé, a pesar de que me maltrataba feo porque no te digo, yo tengo más fotos todavía del pelo, el pelito me lo mando a poner cortitico para que ella no le gustaba, " ¿esa india qué?", porque llegaba gente y decía "ay que niña tan bonita, que muchachita tan bonita", " esa es una india, ¿qué tiene de bonito eso?", tenía una edad de 14- 16 años, una...por más feo que sea uno algo debe tener bonito, porque está joven, y ella me acuerdo tanto como me dejó la cabeza, que me daba pena salir porque no tenía, tenía el pelo cortitico aquí vé.

ENT: O sea...

[INTERRUP]

TEST:

Como una gallina culumbita.

ENT: ¡Una

esclavitud!

TEST: Ahí

viví casi todo el tiempo, con humillaciones, con maltratos, con todo; pero me quedaba ahí porque no tenía pa' donde echar. Entonces cuando a mí ya me tocó mi proceso aquí con la gente, entendí

cuando a esas niñas las llevaban a una casa a trabajar, cómo ellas se sentían, con lo que me contaban yo decía "sí, es cierto yo lo viví", y la mamá decía "no, mire lo que me gane me alcanzó no más para el desayuno, y no tengo ni para el..." lo entendía porque lo viví yo, o sea yo toda mi vida la... siempre veía en mi ese espejo, y cuando tocó el proceso ya de las mujeres en el tema de abuso sexual yo decía, lo mismo le ha pasado a muchas y muchas y muchas, y así como me ha pasado a mí, le ha pasado a muchas y cosas peores, cada quien tiene una historia diferente, pero hay algo que a uno lo remarca y lo contramarca es eso, una violencia sexual no es fácil de superar ni con, yo digo que ni con psicólogos, ni con nada; es difícil, no es fácil porque por mucho que tú quieras como que aceptarlo y vivir con ella, hay un momento en que eres débil, tú por lo menos ahí el tema de eso ¿no? que a mí no gusta ver noticias de violación porque siento que todavía a mí me afecta, de esas noticias tan malucas que pasan por ahí que esto que se la llevaron, que la amarraron, que la descuartizaron, prefiero no escuchar.

ENT:

Ahora eres -----.

TEST:

Pero con esa marca guardada que no ha sido fácil, no vayas creer; una cosa es la autoridad y otra cosa es lo que se tiene guardado, lo que uno lleva, una cosa es lo que uno muestra, por eso yo digo es como la vida del payaso "ríes y ríes, pero hay cosas que están guardadas" que van con los... A pesar de que yo he ido a muchas charlas, y he tratado de que decir no fue mi culpa, no me ha pasado a mí nada más; pero vuelvo y te digo hay momentos en que todavía me [55:06], y mira que no, hay cosas que a veces no puedo, que me dejan sin palabras.

ENT: Pero

eres una valiente, ¡sigues luchando! y sigues ayudando a mujeres que han sido víctimas de todos estos hechos para que ellas también denuncien.

TEST: Si,

y cuando ellas hablan y lloran yo les digo "hágalo, todo lo que usted sienta hágalo".

ENT:

Estas en la mesa de víctimas ¿no?

TEST: Si.

ENT: ¿También

en el tema de violencia sexual?

TEST: No,

en este momento no estoy representando; ya estuve en el tema de violencia sexual, en este momento no.

ENT: ¿Que

se siente estar hoy donde estas? ser una autoridad del pueblo INDIGENA<sup>1</sup> habiendo pasado todo esto y estando en un proceso de reparación colectiva.

TEST:

¿Que se siente? yo digo que para mí me he sentido como persona que me he superado y que he logrado pasar muchos escalones para llegar donde estoy, a pesar de todo el sufrimiento que he tenido, de todo los tropiezos de esta vida marcada que te cabo de contar que no ha sido muy fácil, pero que también eso me ha dado la fuerzas y el valor, y como que para enfrentar lo que cada día llega, lo que cada día es un reto diferente, yo siento que llegar a donde estoy para mí ha sido reto, y que lo he cumplido aún con todas las dificultades, pero esas dificultades he tratado de convertirlas en positivo para llegar a donde estoy, esas dificultades me han hecho fuerte ante cualquier eventualidad porque he tenido muchas.

ENT: O

sea que [DUD: 56:55] ... [INTERRUP].

TEST:

Como autoridad he tenido muchas eventualidades que tuve, como, por ejemplo, he sido víctima de amenazas, fui víctima de un intento de homicidio, he sido víctima a mi casa me la incendiaron, ya eso ha sido por el proceso.

ENT: Cuéntame

de eso ¿que fue primero el incendio o....?

TEST: El

primer paso que yo viví fue el tema del intento de homicidio...[INTERRUP]

ENT: ¿En

que año fue eso?

TEST: En

el 2009, tambien en una protesta, llevando toda mi gente porque se hizo aqui en el coliseo una entrega para todas las victimas, les iban a dar un subsidio, y yo como estaba abanderando ese problema, eso en ese momento, recogí toda la gente que tenía que recoger sin importarme donde estuvieran, a pie, como fuera yo llegue recoger esa gente y nos fuimos pa' allá, y allá pues anduve a acompañada un tiempo llevándolos allá pa' que recibieran, yo me salí de la fila de porque ya organice a todo el mundo a eso de las 12 y pico del día, ya me venía y llegando a donde está el este... la casa del abuelo, ahí hay una glorieta, ahí me enfrentó un tipo, yo tengo una cortada aquí de 23 cm de largo, el...[ INTERRUP]

ENT: En  
el brazo.

TEST: [CONT]

él me manda con la navaja al cuello y yo meto la mano.

ENT: O

sea te iban a degollar.

TEST: Me

iban a matar, en ese momento me iban era a matar, yo metí la mano y dijo  
alguien " ella es", cuando dicen ella es yo miro y yo no, alguien decía  
" ella es, ella es" pero yo no... [INTERRUP]

ENT: No

lo identificaste.

TEST:

Como había tanta gente que iba y venía, y yo en ese momento quede sola porque  
me parte de los compañeros, yo dije "no hombre, yo me voy pa ORGANIZACION PRIVADA1 a  
hacer una vuelta de salud, voy a aprovechar que estoy cerca de ORGANIZACION PRIVADA1  
y voy

allí", y llegando ahí me sucede el hecho, yo meto la mano, el tipo me  
corta a qui la tengo me corta y alguien dice " la vas a matar" y yo  
no sé quiénes, ahí habían unos indígenas, yo no sentí en el momento nada,  
porque yo venía era de gritar y de estar allá metida en esa cola peliando con  
la gente pa' que a ninguno se le quedara por fuera, y dije voy acá, da tiempo  
pa' mientras esa cola termina ya la gente está organizada y anotando en cuaderno  
como siempre he hecho yo de tener la gente siempre organizadita; llegando más o  
menos por donde esta ----- yo siento como un dolor, y ya me vi, llevaba  
todo el pantalón...

ENT:

Manchado de sangre.

TEST:

Manchado, llame a una amiga a CONOCIDA8 que siempre la he considerado mi amiga,  
entre toda la gente ella yo la considero mi amiga, le dije me acabo de pasar y  
ella se botó pa' allá enseguida, me toco de urgencias en ----- 23 puntos,  
23 punto \_ cogieron; bueno, las cosas quedaron ahí, hubo gente que se dio  
cuenta, hubo comentarios, hubo gente que por -----dijo " yo vi quien  
era el tipo, a ella la iban era a matar en ese momento" estaba alguien que  
hacía parte del proceso y me dijo ella comento, pero cuando ya toco pa' que  
enfrentara, dijo que no, eso... [INTERRUP]

ENT: En

el 2009, ¿en qué época fue eso, en que mes?

TEST: No,

no me acuerdo, eso fue a mediados de, como a mediados de mitad de año; bueno  
eso paso y quedo ahí, la cosa quedó ahí y ya no le preste atención, después me  
hicieron una llamada, volví a organizar la gente pa' otro proceso, me llamaron



y me dijeron que si, que qué pensaba yo, que si no me pensaba retirar de esto.

ENT: Ven

acá, en el intento de homicidio, ¿quién crees que fue el responsable?

TEST: Ahí

si no sé, ahí si no tengo ni la menor idea, no tengo la menor idea.

ENT: ¿Y

en esta de amenazas?

TEST: Esa

de amenazas cuando a mí me llaman, me dijeron "espero que haya entendido el mensaje, a usted se le dio un mensaje, y continua todavía en eso".

ENT: O

sea ¿los 23 puntos era el mensaje?

TEST:

Pues sí, porque ahí me llamaron después.

ENT: ¿En

el mismo año?

TEST: Al

tiempo, a finales de año me llamaron, que yo seguí insistiendo, me mejore de esa vaina y puse mi denuncia en la Fiscalía hice lo que iba a hacer y ya, y me llamaron y me dijeron "piensa...no entendió el mensaje, ¿piensa continuar?", pues tampoco le di importancia, seguí; en el 2010 mi portón era de madera, a eso de la 1 de la mañana me le echaron gasolina y me lo prendieron, le echaron candela a la casa, también tengo todas las evidencias, pasé todo eso, puse la denuncia, la gente en la carrera, después que le echo la caneca de gasolina, prendieron y abrieron, por ahí quedó la caneca de gasolina, tampoco se supo, eso fue como en el 2010.

ENT:

Pero, ¿en esa que te incendian la casa, paso de portón o solamente quedo en la entrada?

TEST: Se

quemo el portón que era el de madera, todos nosotros alcanzamos a pararnos y pues a apagar, porque eso ya iba pa' adentro, ahí era el cuarto donde dormían las peladas, y las llamas se estaban metiendo por arriba, [DUD: 1:02:27] nosotros nos damos cuenta.

ENT: Ven

acá TEST, ¿tú colocas la denuncia de eso?

TEST: Si

claro yo todo coloque... [INTERRUP]

ENT:

¿Donde?, ¿en la Fiscalía?

TEST:

Todo lo fui a poner en la Fiscalía, todas mis denuncias están en la Fiscalía; después pasa el tiempo, y ese mismo año del 2010, en ----- yo mandé, se mandaron a

poner los vidrios de seguridad en la ventana, no lo acabamos de poner bien cuando me lo...le mandaron...no traspaso al vidrio, pero se llevó, quedo todo el vidrio hecho así...

ENT: O sea

¿con qué le pegaron?

TEST: Eso

fue un estruendo tan maluco, yo estaba ahí, nosotros estábamos adentro como a las 11 de la noche, pero no traspaso, el vidrio quedo ahí puesto, se hizo así y se encogió, se esmigajo y se cambio el vidrio porque se hizo todo, todo, pero no sao, también fui...[INTERRUP]

ENT: ¿Con

que le pegaron al vidrio?

TEST: Yo

digo que sería con una piedra, yo no sé; y entonces a mí me llamaban y me decían “usted no quiere entender los mensajes que se le están mandando, la orden que hay es que usted se retire de ese proceso”, bueno yo como terca y no sé, porque soy más terca y me gusta insistir en las cosas, deje, paso el tiempo, paso el tema del hijo mío, que él era el secretario de aquí de ----- y estaba allá en la emisora, en la emisora no, en el canal de televisión, era él el que estaba dirigiendo esto, a él le toco irse, a él se lo llevaron, no...[INTERRUP]

ENT: ¿Que

le paso a tu hijo y en qué año?

TEST: El

caso de él fue en el 2010 más o menos, a él le toco irse, a él lo sacaron de aquí del Valle y se lo llevaron, y me llamaron que si yo no lo sacaba entonces que lo mataban.

ENT: ¿Que

fue lo que le paso? cuéntanos

TEST: ahí

si no, porque la información que a él le dieron...la información que él traía era pa' entregársela a un jefe más grande que ese si yo nunca pude saber nada.

ENT: Pero

cuéntame que fue lo que le dijeron a tu hijo.

TEST: Que

eso, a él se lo llevan, lo sacan de aquí de LUGAR1, se lo llevan, y a los 2 días apareció, a él si se lo llevo esta gente de AUC, y le dieron orden de inmediato desaparecer, él tuvo que irse, fue cuando se fue para ----- que duro todo ese tiempo por allá.

ENT: ¿Cómo

se llama tu hijo?

TEST: Mas

no sé, si esas represarías eran ...[INTERRUP]

ENT:

Hacia a ti.

TEST: [CONT]

por mí, porque yo no era terca entonces termino pagando el pelado.

ENT: ¿Cómo

se llama tu hijo?

TEST: FAMILIAR3.

ENT: ¿Y

el apellido?

TEST:

FAMILIAR3, él era FAMILIAR3.

ENT: O

sea que tus hijos aparte de que tu esposo te deja, tampoco les dio el apellido.

TEST: Si,

¡él es -----

ENT: Ah el

apellido es ----- ¡perdón! [risas].

X: ENT.

ENT: Ya

te doy el turno.

ENT 2: Bueno, te han pasado muchas cosas, pero ahí vas,

y me interesaría conocer cómo han sido esos impactos como pueblo indígena, [DUD:  
1:05:51]

TEST: Bueno,

te termino de contar esta historia, bueno esta historia y estos otros hechos victimizantes que he vivido ya no, ya aparte de todo lo que te conté que he vivido como proceso organizativo no ha sido fácil. Ya en el 2013 se hace aquí una Minga.

ENT: En

el 2013.

TEST: Claro,

la que se hizo en la Gobernación.

ENT: Si.

TEST: Y

yo pues una de las que...porque como siempre fui una buena...[INTERRUP]}

ENT: Una

buena líder.

TEST: Le

ayude a liderar esa Minga, a organizar todo, aquí en LUGAR1 moví cielo y tierra, por todo LUGAR1 haciendo colecta de alimentos, y haciendo las reuniones con la gente y diciendo que nos apoyara...[INTERRUP]

X: Hola

TEST:

¿Qué más? [corte: 1:06:47]

El tema

de la Minga porque yo todo este proceso en LUGAR1.

ENT: Eso

fue en -----.

TEST: Si,

-----, creo que fue en 2013, yo organice todo ese proceso en LUGAR1, y recogiendo vuelvo y te digo alimentos, buscando casa donde guarda las colchonetas y todo eso; y me fui y colabore en todo lo que pue, hice una reunión en grande invitando a la gente, y yo hice esa reunión en la tarde, en la noche muy oronda pues porque ya cansada de tanto fregar, me entro un mensaje, eso sí fue directamente por los Mártires del Cesar, y ahí si me dieron orden, ya que yo no había escuchado mensaje, ni había querido aceptar nada, tenía orden, tenía mínimo 4 horas pa' salir de la ciudad, no me querían volver a ver más, o si yo seguía insistiendo esperara un cadáver de una de mis hijas en la puerta.

ENT: O

sea el grupo de Los Mártires del Cesar... [INTERRUP]

TEST: Eso

fue contundente.

ENT:

[CONT] ¿Quién lo dirigía?

TEST: Yo

no sé.

ENT:

¡Esas eran las AUC!

TEST: Si,

eran de las AUC, eran las AUC, ellos se identificaron como Grupo Mártires del Cesar, y ahí si me dieron tiempo, hora y tiempo parairme, y si yo no acataba esa orden que esperara el cadáver de una de las muchachas, de uno de los hijos en la puerta.

ENT: ¿Que

hicistes?

TEST: Me

fui.

ENT: ¿Pa'

donde te fuistes?

TEST: ¡Me

fui de aquí mija!, ahí si cuando quiso amanecer día ya yo estaba llegando por ahí por -----, ----- Cesar.

ENT: ¿A dónde

te fuistes?

TEST ¡Pa'

allá!

ENT: ¿Pa'  
-----?

TEST:

¡Pa' -----!, que me iban a mandar pa' -----, a ----- yo no voy ni  
amarrada, me fui de aquí, me fui para ----- para toda esa zona, por allá  
me quedé, yo no participé en esa Minga ni volví más por todo esos lados; allá  
puse mi denuncia.

ENT: Por  
desplazamiento.

TEST: Por  
desplazamiento, lo hice con CONOCIDA9, que me la encontré por allá en esos  
momentos.

ENT: ¿Y  
la colocaste a la Defensoría?

TEST: Si,  
yo tengo todo eso, ya puse mi denuncia allá por ----- por donde estaba.

ENT: ¿Cuánto  
tiempo demoras desplazada?

TEST: Por  
allá me dure como 6 meses que no venía.

ENT: O  
sea que el mismo... te regresas en el 2014

TEST: En  
el 2014, a mí me hacen entonces ya con tantas denuncias pues me arman a eso la  
Unidad de Protección, y me hacen el estudio de riesgos basado en todo lo que sucedió  
y desde ahí para acá tengo escolta.

ENT: ¿Y  
el escolta esta allá abajo?

TEST: No,  
en este momento no está, pero he tenido escolta desde ahí para acá, a raíz de  
eso.

ENT: En  
el 2013 se creía que ya las AUC habían desaparecido.

TEST: Si,  
como no, pa que vea; y ese grupo de las AUC fue los que me mandaron la... me  
mandaron...todo eso esta radicado en todas las denuncias que tengo yo, ahí está.

ENT:  
Bueno.

TEST:  
porque yo a todo si fui clara, a todo le ponía su denuncia, yo creo que ya  
terminamos.

ENT: Con todos  
estos hechos violentos ¿qué cambio en tu vida?, tu comportamiento, tu confianza,

tu proyecto de vida, ¿qué cambio?

TEST:

Pues con todo esos hechos la confianza, no puedo decir que soy confiada en todo, soy muy bastante... [INTERRUP]

ENT:

Desconfiada.

TEST: No confío

mucho casi en nadie, siempre he vivido como dice el otro "con el mico al hombro" o con la [DUD:1:10:35] a no confiar mucho en las personas.

ENT:

¿Crees que eso también cambió tu proyecto político?

TEST: En

el tema político ingerio en eso, hubo mucho que eso ha tenido mucho que ver porque sobre todo los sucesos que he vivido como proceso organizativo.

ENT: ¿Que

impactos emocionales permanecen hoy en tu vida?

TEST:

Jmmm.

ENT: Creo

que tristeza, rabia, miedo... [INTERRUP]

TEST: A

veces, vuelvo y te digo a pesar de que he ido a muchas charlas y todo, a veces me siento impotente.

ENT:

Impotencia.

TEST:

Impotencia, eh hh este insomnio yo a veces despierto tarde de la noche y creo que ya mi historia borro, y cuando vengo a ver a veces me quedo desvelada pensando en todo esos hechos que sucedieron, también me hago preguntas, y son preguntas que digo, si yo no hubiese vivido todo lo que me sucedió, de pronto mi vida no hubiera sido tan amarga, tan amarga, de pronto mi papá no hubiera muerto de 50 años, mi papá murió joven, de pronto hoy en día tuviéramos nuestras cosas en el resguardo, mi vida de pronto sería otra, de pronto yo hubiese hecho lo que yo tanto desee en la vida, ser docente; o sea yo todo eso me lo pregunto, pero digo, de pronto Dios tenía un propósito diferente.

ENT: Si,

¿qué impactos ha tenido en tu salud todos estos hechos de violencia? (aparte del insomnio)

TEST: ¿En

salud? hablemos mejor de la parte sentimental.

ENT: Alteración

del sueño y la alimentación en primer instancia.

TEST:

Vuelvo y te digo tengo muchos problemas con el sueño.

ENT: ¿Tensión

arterial sufres?, ¿sufres de la tención?

TEST:

Mucho, tengo muchos problemas con el tema de estrés, bastante fuerte; actualmente ya tengo un proceso de afectación cardiaco. [CORTE: 1:12:55]

ENT:

Cuando tú me hablas de impactos en la salud, mente que te había producido una infección de transmisión sexual.

TEST: Si

[audio: Ujum], en ese momento.

ENT: ¿tú

sufriste alguna... consumo de drogas, de alcohol algún?

TEST:

Bueno, hubo una época, hubo un trance en mi vida que estuve muy entregada al alcohol si, después de la separación del hogar, después de que se me dijera todo lo que se me dijo, que por mi culpa pasó todo lo que pasó; yo me entregue, yo me entregue al trago eso si no te lo puedo negar, llegue a un punto que yo pa' donde iba...llegue a usarla en mi mochila pa' mí, con una decepción y he tenido, bueno eso si he tenido intentos de suicidarme ya varias, todavía hace como 1 año, taba [INC: estaba] en ese plan.

ENT: ¿Cómo

haces para superarlo?

TEST: A

veces me agarro de Dios, le pido que me ayude a salir de eso, que me quite eso de mi mente, pero es algo que a veces siento que esa presión es más fuerte que yo, y me lleva a un estado que yo no veo otro camino sino ese, yo en mi casa el año pasado casi cometo ese error, ya estaba... ¿sabe que me salvo a mí?, que me llevaron la niña, y el pensar que la niña iba quedar sola ahí, y yo decía " Dios mío, cuando vengan los papás y esa niñita sola quien la va a cuidar" eso fue como lo que me detuvo.

ENT: ¿O

sea que tú has buscado ayuda psicológica?

TEST: He

hablado con alguien por ahí, pero yo ese intento no es desde ahora, eso cuando era una pelada, después del suceso de la niñez, después del suceso de que sucedió en el -----, yo a los 16 años yo intente, he intentado 2 veces; y te digo que cuando yo oigo a la gente que habla de suicidio que es un cobarde, que...¡es mentira!, eso es una presión tan fuerte que tu no das para sobreponerte, ¡tú quieres y no puedes!, no puedes porque es algo que se te cruza en tu mente y no es fácil de sacarla, y tu no le encuentras... o sea lo que te quiero decir es que eso me sucedió de niña, y todavía a estas horas de la vida todavía me afecta, sobre todo cuando yo me encuentro por ejemplo decir "bueno me voy a apartar de este

proceso organizativo, no voy a seguir", la soledad le tengo miedo, me lleva a un estado así, a no estar con nadie, a de pronto no estar activa en algo, yo digo bueno me retiro esto y no voy a saber más nada de nadie, siento que mi fortaleza debe ser donde yo esté haciendo algo, a donde yo me sienta rodeada, a donde yo me sienta que estoy haciendo algo por alguien; pero hubo un momento en que me decían en mi casa " no queremos saber más nada de ti que estés en esto, porque esto te ha traído problemas, y tú te vas a morir" y yo decía pa' dentro de mí, "me voy a morir si me quedo sin hacer nada, si no voy a estar, eso sí me va a matar" y se lo dije un día a mi hija "hija a mí esto si me va a matar"

ENT:

Quedarte sin hacer nada

TEST: La tristeza

me a llevar a eso, o sea no se si es un problema depresivo o es un problema que yo no he superado porque yo de niñez decía "yo no sirvo pa' nada, yo soy una mujer sucia " cundo ya pasaron los casos, cuando tuve el primer novio que no me pude casar con él porque no era señorita y no fui capaz de decírselo, y que ya estando todo listo, las argollas todo quedo tirado porque yo no fui capaz, porque yo era capaz de decirle que yo... a mí me habían pasado toda esas cosas, ese noviazgo se acabó y nunca supo por qué, y eso a mí me reprimía y me dolía; yo intenté más de una vez, y vuelvo y digo hoy en día entiendo la gente que no el que se suicida, se suicida porque está loco, o porque quiere ¡no!, algo tiene en su interior que no ha podido superar, porque yo te digo, yo lo he pasado , y es una fuerza, es una cuestión que a mí me toca, a veces sabes que hago, me he tenido que salir de mi casa y coger las calles, las lágrimas me ruedan.

ENT: Mi

TEST hermosa, ¿qué impactos ha tenido toda esta violencia en tu familia?

TEST: En

mi familia, la desintegración familiar, perdidas de seres queridos, ¿qué más impactos que eso?, la desintegración familiar, tener que haber crecido sin hogar, sin nada.

ENT:

¿Sobrecarga de roles?

TEST: Si.

ENT: Ven

acá, me contaste que estos hechos han influenciado mucho en tus hijos.

TEST: Pues

sí, ellas... en ellos en el sentido de la forma como fui yo, como los crie.

ENT: ¿Todavía

te reclaman en la forma como los criaste?

TEST: Todavía

dicen que yo fui la mamá más dura que hubo, que ha habido en esta tierra, y yo



les digo " bueno, se quedaran con eso porque yo no les voy a decir por qué"; o sea que yo digo que todo eso que te estoy contando va asociado a la situación.

ENT:

Claro que sí.

O sea que

el impacto en la red social, lo que son los amigos, el barrio, toda la gente justificaba a los hechos, ¿la gente justificaba los hechos de violencia que te había pasado a ti o te apoyaban?

TEST: Eso

si nadie sabía eso

ENT: Nada

sabían, ¿y los que sabían que hacían?, guardaban silencio.

TEST:

Solo una mujer me dislucio feo un ataque, que conoció en esa época, ella vivía aquí en LUGAR1 y supo mi historia, y un día que llegué a visitar a ----- allá a la casa de ella, estaba ella por casualidad, y el saludo fue eso, me grito delante de todo mundo " vé te acuerdas cuando te sacaron , que te desaparecieron tu hermana y que te violaron", ese fue el saludo que me dio delante de la gente con la que yo iba y eso sentí yo que me enterró completamente

ENT Revictimización

¡ terrible!

TEST: En

ese momento sentí que me derribe y yo iba lo mas de contenta para allá a visitar, y yo sentí que algo me bajo de pies a cabeza, y mi mundo se derribó en ese momento porque entonces las que iban conmigo me preguntaron " ¿cómo así?, ¿y tú porque no has contado eso?," o sea yo me sentía cuestionada por todo el mundo.

ENT: ¿Te

han revictimizado a consecuencia de estos hechos? me dices que esta señora lo hizo.

TEST: Si

[audio: Ujum ujum]

ENT: Te

discriminaron.

TEST

Porque gritaron eso así, yo siento que no lo hizo de pronto con maldad, porque es hasta una familiar, pero si lo hizo de una manera sin pensar que me estaba hiriendo.

ENT: Pero

lo estaba haciendo.

Vamos a

hablar un poco de lo que son los impactos colectivos, ¿te parece?

TEST: Me

voy hombre, yo tengo artas cosas que hacer.

ENT:

Hablemos los impactos colectivos, impactos derivados de estos hechos, has tenido muchos hechos de violencia entonces yo creo que ahí hubo primero una desintegración

de la organización política, social y comunitaria; y una estigmatización, me dices que por el hecho de ser indígena creían que podían hacer contigo lo que querían, ¿qué cambio en la organización del territorio con toda esta violencia?

TEST: Qué cómo que, ¿cómo es el cuento?

ENT: El

cambio en las relaciones de asentamiento, restricción de movilidad, perdida de espacios y aprovechamiento; me dices que tu casa terminó siendo la casa comunal.

TEST: Si.

ENT: ¿Cómo

fueron los impactos al ambiente, al territorio? de pronto empezaron a vender, como me comentabas

TEST:

En el territorio los impactos con la violencia me estás hablando [DUD: 1:22:14], bueno miya, tú sabes que uno de los impactos fue la tranquilidad se acabó, que había uno dentro de esos territorios desplazarse de un lugar a otro sin ninguna restricción, eso se acabó allá, eso en esos momentos no se podía dar, ¿Por qué? por la inseguridad que se estaba viviendo, o sea las desintegraciones familiares que se dieron a raíz de eso, el desplazamiento forzado, los asesinatos, los cambios de roles en las familias, el confinamiento que se vio, a todo a causa de qué la violencia, tanto que ja marcado toda esa tranquilidad que se vivía, en unas etapas hacia atrás, al presente aunque uno día que hoy en día no se ven muchas cosa, como hubo un cambio en la movilidad, no había la misma circulación en la época que no existía esa violencia.

ENT: Si,

es que...

¿Y en el

tema ambiental, que ha pasado con el ambiente?

TEST:

Bueno, en el tema ambiental también se dieron muchos impactos porque tú sabes que, en el marco del conflicto armado, también hubieron muchos bombardeos en esas zonas, hubieron muchas fumigaciones que se hicieron, y todo eso; mucha tala de árboles, entonces todo de la parte ambiental se ha visto afectado a raíz de toda esas situaciones; y como territorio yo diría que ha sido el más afectado porque no

solamente de pronto los asesinatos sino el derramamiento de sangre que ha habido, la profanación de tantos sitios que tenían la gente a donde iba, esos

sitios de pago, esos sitios sagrados, toda esa profanación, todo eso afecta el territorio como tal y el territorio embarca todo [DUD: 1:24:23], los animales, las plantas, los cerros ¡todo hace parte!

ENT:

Vamos a una parte muy buena de la entrevista que a mí me encanta mucho: El afrontamiento y la resistencia, ¿Cuándo ocurrieron todo estos hechos de violencia que hiciste para afrontar la situación?, me dijiste que primero fue no hablar, no denunciar.

TEST:

¡Nada!

ENT: Te

centraste en tu familia, tu mamá y tu papá, ¿Qué más hiciste?

TEST: Un

frente de resistencia mío fue el trabajo y el estudio, fue eso, me dedique a eso; trabajar y estudiar, y dedicarme a mis hijos; y cerrarle las puertas a todo, a la diversión, a todo, por eso es que pues yo no conocí nunca una caseta, yo no conocí nada, yo eso lo vine a conocer ya siendo una mujer vieja hecha y derecha, cerré la puerta a todo lo que tenía que ver con ratos de diversión, porque yo estaba dedicada, vuelvo y te digo un arma para mí fue el estudio y el trabajo, terminando eso, otra arma que he tenido ha sido el proceso que he llevado hasta el día de hoy como líder, como autoridad.

ENT: O

sea que eso también te ha servido

TEST: Si,

me ha servido mucho para mantenerme a donde estoy, y vuelvo y te digo, de pronto para...me ha sido un arma de resistencia ante las situaciones que he vivido.

ENT:

¿Como ha sido el afrontamiento familiar?, me has dicho que una parte de tu familia se desunio, pero tu familia más cercana permaneció unida

TEST: Si,

la familia más cercana pues son los hijos y mi mamá, y un hermano; el resto de familiares y hermanos no, todos se fueron; yo tengo varios hermanos varones, pero están repartidos, nada más...[INTERRUP]

ENT: O sea

que una parte se mantuvo unida, y la otra se separó.

TEST: La

otra se separó.

ENT:

Okey. ¿tú para manejar esta situación te metiste en la organización social de base?

TEST: Si

[audio: Ujum], por eso te digo, por eso será que tengo tanto sentido de pertenencia,

y a mí me dice la gente “ ¿Cómo tú te aguantas?, ¿Por qué tu eres tan entregada?”, yo para mí cuando estoy en este en este proceso, cuando tengo algo que hacer a mí no me importa si hay cumpleaños, si hay fiesta, si hay grados estoy entregada a lo que estoy, y me absorbe totalmente el tiempo, soy una persona muy dedicada.

ENT: Si  
eres dedicada eso...[INTERRUP]

TEST:  
Demasiado.

ENT:  
[CONT] Eso es muy bueno, durante tu participación me dijiste que tú has tenido dificultades de seguridad, económicas...[INTERRUP]

TEST:  
¡Tengo!

ENT: ¿Con  
las instituciones has tenido problemas?

TEST: No,  
con las instituciones yo a donde voy toco las puertas como líder, como una autoridad, nunca he tenido problemas

ENT: ¿Cómo  
crees que este proceso colectivo te ha fortalecido?, ¿las relaciones con tu entorno, la reivindicación de derechos?

TEST: No,  
me ha fortalecido en primero el entorno que estoy, el rol que me desempeño, me encanta y me fascina luchar por los derechos de los demás; cuando yo logro que una persona logre esos objetivos que en el que estamos, por ejemplo el caso de estas mujeres que diario, lograr que declaren pa mí es una satisfacción, cuando las indemnizaron sentí una satisfacción como si fuera de mí, porque me encanta que los retos que me propongo se logren aunque no sea para mí, sea para otra persona, esos logros a mí me hacen sentir viva.

ENT:  
TEST, me dijiste que siempre colocaste en conocimiento de las autoridades los hechos, más que todo en la Fiscalía.

TEST: Si Fiscalía,  
Procuraduría, Defensoría, Organización Indígena INDIGENA1, todo.

ENT:  
Autoridades indígenas

TEST: Si,  
tiene conocimiento de todo eso.

ENT: ¿Por  
qué acudiste ante la autoridad indígena?

TEST: Por  
ser indígena.

ENT: ¿Por  
competencia?

TEST: ¡Claro!

ENT: ¿Y a

las entidades Fiscalía, la defensoría y la Procuradurías, la competencia?

TEST:

Porque deben de ser, son requisitos que agotar porque deben de quedar, tú tienes que dejar precedentes en todas partes, y las instituciones que son del Estado, que son las que tienen que velar por los derechos y la seguridad de uno, es el Estado, entonces a todas esas instituciones acudí.

ENT: ¿Y

qué buscabas tú colocando estas denuncias ante la Fiscalía, la Defensoría?

TEST: Lo

colocaba con el fin de que se investigara de dónde venían esas...de donde estaban proviniendo esas amenazas, o esas situaciones que son tan preocupantes, que se están presentando, hasta el día de hoy no me han dado una respuesta.

ENT: O

sea que también buscabas justicia, ¿verdad, justicia y reparación?

TEST:

¡Claro!

ENT: Y cuando

la colocaste en conocimiento de las autoridades competentes del pueblo indígena,

¿Por qué lo hiciste?

TEST: En

primero lo hice por ser indígena, segundo porque eso es un derecho, y tercero porque me reconozco y reconozco a la entidad indígena como una autoridad también; y que también deben de saber en qué situaciones se encuentra nuestra gente, como es que estamos, y demostrarle al Estado que nuestra gente también ha sido víctima de muchos hechos en los que ellos también han hecho mucha omisión

TEST: ¿Has recibido apoyo para tu

caso, específicamente para tus casos de violencia?,

ENT: En

el caso de violencia en el tema psicológico no, he asistido a charlas, hay unas charlas que dicten para eso sí, participo en todos esos eventos que hacen que tiene que ver con el tema de víctimas de violencia sexual, comparto con muchas mujeres que también vivieron la misma historia, algunas todavía están peores que yo, pero aquí compartimos; cuando nos reunimos todas nos damos cuenta que hablamos el mismo lenguaje, porque yo también me reúno con ellas aparte no como entidad sino como mujer, y nos contamos unas con otras, y nos damos cuenta de que cada una tiene una historia, y que estamos en un mismo idioma, y que respetemos.

ENT: ¿Que

avances ha tenido tus casos?

TEST:

Bueno en el tema de seguridad pues ya sabes que tengo el tema de la Unidad de protección.

ENT:

¿Pero no han habido responsables sancionados?

TEST: No.

ENT:

¿verdad esclarecida?

TEST: No,

no ha habido nada.

ENT: ¿y

no hubo avances tampoco?

TEST: No [audio: Mm mm]

ENT: ¿Por

qué crees que no hubo avances?

TEST:

Porque no hacen las respectivas investigaciones a fondo.

ENT:

Burocracia, lentitud, falta de interés de las autoridades.

TEST: No

les interesa.

ENT: ¿De

pronto racismo, discriminación por tu condición de indígena?

TEST: No sé,

de pronto porque uno no cree que no, pero de pronto, y como son casos que yo siempre donde voy me identifico como indígena, al Estado no le conviene tampoco que se estén revelando esos casos, para el Estado todo lo que hemos vivido como pueblos indígenas muchas veces para ellos es falso, a ellos no les va a convenir, ¿y las entidades de quien son?, ¿del Estado!

ENT: ¿Tú

has accedido a un proceso de reparación individual?

TEST:

El de reparación individual no he entrado, entre en el de reparación por violencia sexual, ese sí.

ENT: Pero

hacer parte de un proceso de reparación colectiva como pueblo indígena.

TEST: Si:

[audio: Ujum]

ENT: ¿Qué

medidas de reparación has recibido? de pronto indemnización por la ley 1448, o una administrativa .

TEST: No,

nada; la única reparación que he recibido como víctima por la 1448, es el de víctima de violencia sexual.

ENT: O

sea que si has recibido una indemnización.

TEST: Si [audio: Ujum].

ENT: No has... ¿el

retorno de la reubicación fue voluntario? ¿no has tenido proceso por restitución de tierras?

TEST: No.

ENT: ¿Has

tenido medidas de rehabilitación en salud psicosocial?

TEST: No,

no.

ENT:

Mucho menos medidas de satisfacción

TEST:

[risas].

ENT:

¿Ayudas humanitarias en salud, educación?

TEST: En

su momento la ayuda humanitaria la tuve, cuando tocaba me la dieron por la misma 1448.

ENT:

Listo.

Estado de

avance de la reparación me habías dicho que ya habían hecho el diagnóstico del daño y la caracterización psicosocial la hicieron.

TEST: Ahí

estamos.

ENT: ¿Están

en el plan integral de reparación colectiva?

TEST: Si

[audio: Ajam]

ENT: ¿Las

medidas de reparación han sido adecuadas según tu concepto?

TEST:

Ehhh, ¿pero de cual medidas me habla?

ENT: Todas

las que te hayan implementado.

TEST:

Porque si es el tema de las...se me fue el pájaro, por ejemplo, de las ayudas humanitarias...

ENT: Es

lo único que les han dado

TEST: Es

lo único que nos han dado.

ENT: O

sea que no.

TEST: Si,

ahí ha sido ahí.

ENT: ¿Por

qué no han sido adecuadas?

TEST:

Porque a ti te dan un valor de acuerdo a las personas que hayan sido víctimas o desplazadas, eso va como ya como desplazamiento, te dan un valor por un tiempo, después te dice el Estado " no, ya es hasta aquí", por ejemplo

a mí se me acabaron las ayudas humanitarias, porque ya cumplí los 10 años de haber declarado, de haber declarado como desplazada; pero resulta y pasa que como yo tuve otros desplazamientos por las situaciones que se me presentaron, entonces ya no cuenta de allá sino cuenta de la última pa' acá, y ahí volvieron y me dieron unas ayudas y entonces ahora dicen " no, ya usted no entra más para ayudas humanitarias, porque ya usted a estas horas de la vida pues ya está, todas sus medidas de reparación están, como tiene salud, tiene educación, trabajo, tiene vivienda", entonces el Estado dice que y reparo.

ENT: Pero

la vivienda no te la dio el Estado.

TEST:

Pero la vivienda no me la dieron ellos.

ENT: Si

[audio: Aja]

TEST: La

salud tampoco porque yo esa salud la sostengo soy yo, la educación tampoco, pero ya ellos se supone el Estado que en 10 años una persona ya está completamente, el desplazado ya está completamente listo de todo.

ENT:

¡Pero si no te han dado nada!

TEST: Si

[audio: Aja], pero ese ... así es; entonces no pueden incluir la medida de que se dio la indemnización por violencia sexual es algo aparte

ENT:

Claro.

TEST:

Diferente a la indemnización por desplazamiento forzado.

ENT. O sea

que las instituciones te dicen que ya no eres víctima.

TEST: No,

pa' ellos ya no, ya usted dejó de ser víctima.

ENT: El



Estado de vulnerabilidad [risas]

Bueno, ya

casi para terminar, ¿Qué crees que se necesita para que nada de estos hechos se vuelvan a repetir?

TEST:

¿Qué crees que se necesita para que nada de eso vuelva a pasar?, ay ombe tendrá que cambiar el Gobierno [risas]

ENT: ¿Cambiar

las políticas públicas?

TEST:

Claro, cambiar todo el mundo; que todo el mundo se sienta satisfecho con lo que toda esa guerra y toda esas situaciones vienen porque la gente no está satisfecha con muchas, o es que ¿cree que ahora en este Gobierno que tenemos la gente está contenta? La gente no está contenta, porque no hay igualdad de derechos, ahí está , pa' que todo el mundo se sienta satisfecho así si decimos , no hay más violencia, no hay más nada, pero mientras haya inconformismo va a haber guerra, y va a haber problemas.

ENT: Es

una situación bastante complicada pero bueno, ahí vamos avanzando.

¿Cómo te

ha parecido esta entrevista?, bueno, no la querías dar al principio.

TEST: No,

no porque no me gusta tocar esos temas, era olvidarme de ellos, olvidar que existen.

ENT: Ha

sido muy duro tener que vivir con todos ellos.

TEST: Si

ENT: Pero

te ha ayudado para que tú ahora ocupes el lugar donde estés y puedas ayudar a los demás, de pronto era tu propósito.

TEST: De

pronto era eso, ayudar la gente, a darle la mano a mucha gente porque yo de una carrera de enfermería, trabajando, ganándome un sueldo; brinco aquí a donde no hay nada.

ENT: Si, porque

no tienes un sueldo como autoridad, no ganas nada, pero ahí estas.

TEST: No

gano nada pero que me gano ahí, enemigos, problemas, habladurías de gente que uno le h servido tanto y después discrimina tan mal de uno, eso es triste, yo he sufrido eso, lo he vivido con mucha gente que yo le he dado la mano, y que hoy en día pues son...pues yo diría que eso no son amigos sino enemigos, y yo digo bueno me queda la satisfacción que yo les serví, pero ...[INTERRUP]

ENT: No

me has contestado, ¿te gusto o no te gusto la entrevista?

TEST: Si.

ENT: ¿Que

sentiste haciéndola?

TEST:

Bueno, sentí que, pues primero fue algo en un ambiente tranquilo y de confianza, lo único que si quiero dejar claro es que mi nombre no quiero que aparezca por ahí

ENT: [Risas]

listo TEST.

TEST: No

quiero que parezca mi nombre porque esto pues, cuando uno hace estas entrevistas, uno...son muchas cosas que uno saca y va tratando como de ir quitándole y sacándole más peso a la mochila que uno carga, sacándole las piedras que lleva.

ENT: O

sea que dejaste una piedrita por acá tirada.

TEST: Por

acá, todavía quedan unas que le dan; pesar de que van como que, tejiendo esa mochila, y construyendo algo diferente, pero también le va sacando el peso.

ENT: ¿Te

gustó?

TEST: Si.

ENT: ¿Crees

que hay alguna otra persona que le interese...[INTERRUP]

TEST: Yo creía

no darla porque también pensé que me sentía preparada, que no iba a ser capaz, de que yo se me iba, que se me iba a quebrantar tanto no, yo que sé, yo decía “no, no voy a, yo estoy preparada para darla y no voy a quebrar mi voz, resulta que es falso, eso es mentira, porque para que eso no se dé tiene que haber existido nunca nada.

ENT: Ya.

TEST: y

cuando uno ha vivido una situación de esas, vuelvo y te digo, por mucho que uno se crea que ya uno lo supero, en el fondo están guardadas, hay ciertas cosas guardadas que no salen.

ENT: Pero

hoy sacaste mucho.

TEST:

Pues si porque por lo menos este tema, del tema que te hablaba del tema del intento que me ha sucedido no le he dicho a nadie, me lo he guardado yo sola

ENT: ¿O

sea que a ti los psicólogos nunca te han visto?

TEST: [DUD:1:40:07]

un psicólogo por la empresa de salud en la que yo estoy, y no encontré satisfacción y me retire, otros que me han querido abordar veo que, siento que me quieren abordar por conocer mi historia y no hacer nada, entonces no he accedido, porque conozco más de una “no, ven cuéntame” pero aja ¿de qué me sirve contar?, esto no es un proceso de contar, es un proceso de seguimiento...[INTERRUP]

ENT: Y de  
tener confianza

TEST: Y  
de tener confianza. Ah, y de seguimiento porque yo no puedo ir a una consulta con un psicólogo hoy, y ya hasta recibí la información, lo que necesitaba yo lo dije y el otro queda satisfecho con mi información, y yo quedo peor porque abro mi herida que estaba ya pues supuestamente y que sana y cerrada, entonces llego y descargo todo eso que tenía guardado.

ENT:  
¿Crees que de pronto alborotaste hoy tus heridas?

TEST: Si  
claro, porque a veces prefiero mejor tenerlas cerrada, y eso que a veces me da cos, que la gente me dice en una entrevista, no tener que estar removiendo todo ese pasado, porque como digo yo, es una herida que sana y tú la vuelves otra vez a sangrar, y así me ha pasado con los procesos psicológicos, he visto que ha sido, que quieren , “no venga ahora, venga entre 20 días, venga en 1 mes”, y ya y esto no es nada, y resulta y pasa que esto es un tratamiento psicológico muy fuerte, y de seguimiento, no de pronto por querer yo tener una información, por eso no se la he dado; hay un psicólogo que allá arriba me la ha pedido y no.

ENT:  
Porque es tocar unas fibras.

TEST: Si  
y nada mas ¿y para qué?

ENT: Aquí  
es para que tu historia al igual que la de muchas otras mujeres, también se conozca.

TEST: [Sonido  
de celular] aló... [corte abrupto: 1:42:00]